

陳川平聶春玉同日被「雙規」 或涉令政策案

山西兩高官落馬 打虎無休止

香港文匯報訊

(記者 劉凝哲 北京報道) 中紀委昨日(23日)宣佈，山西省委常委、太原市委書記陳川平，山西省委常委、省委秘書長聶春玉因涉嫌嚴重違紀違法被調查。這是周永康案公佈後，中紀委又一反腐「力作」，也是山西省繼杜善學、令政策案後，再次同日打「雙虎」，該省半年內累計已有5位省級官員被調查。分析指出，陳川平被調查或與令政策案有關，而聶春玉則與多位山西呂梁的落馬官商有交集。

今年2月，時任山西省人大常委副主任金道銘落馬。6月，時任山西省委常委、副省長杜善學和時任山西省政協副主席令政策同日被調查。時隔兩個月的昨天，陳川平以及聶春玉正式被中紀委「雙規」(在規定的時間、地點就案件所涉及的問題作出說明)。

今年全省五高官被查

這也意味着，十八大後，山西已經有5名省部級官員落馬。山西省四套班子(黨委、人大、政府和政協)無一倖免，超過3成的省委常委已被調查，成為中共十八大後反腐風暴中的「重災區」。

與此前中紀委出手拿下杜善學和令政策等違紀官員相同，此次山西「打雙虎」也堪稱事無風聲，下手穩準狠。8月22日，陳川平、聶春玉曾一起出席山西省委常委會議，學習習近平總書記講話，緬懷鄧小平豐功偉績。富有諷刺意味的是，陳川平當日還出席了一場會議，主題是聽取太原市黨風廉政建設和反腐敗工作情况匯報。

陳令同鄉私交甚篤

令政策是山西省落馬官員中備受關注的一位。有內地媒體分析稱，陳川平或與令政策案有關。陳川平與令政策雖沒有明確的上下級關係和職務交集，但同為山西平陸老鄉且有私交。令政策於2000年至2007年擔任山西省計委副主任和發改委主任期間，陳川平是大型國企太鋼的一把手。令、陳兩人還曾多次同時出席公開活動。

聶與被查官商密切

還有媒體指出，曾在山西呂梁工作的聶春玉，與已落馬的多位呂梁官商均有交集。今年年初接受調查的時任呂梁市長丁雪峰，與聶春玉共事8年。今年5月29日落馬的呂梁市原副市長張中生，也與聶春玉共事8年。此外，亦有消息傳出，聶春玉與今年3月被帶走調查的山西聯盛能源有限公司董事局主席邢利斌來往密切。

煤省黑金盤根錯節

據財新網引述山西當地多名官場人士表示，雖然陳川平和聶春玉兩名省委常委落馬非常突然，但當地官場並不感到意外。「山西最近這十幾年來圍繞煤的利益太大，黑金尋租的權力空間也太大。」一位觀察人士說，「從中央到地方，太多官商陷入其中，各路人馬，盤根錯節，真要動手術，要切除的地方少不了。現在我們每天都在等待消息。」

聲聲反腐 自打嘴巴

《新京報》

剛落馬的陳川平和聶春玉或指導過反腐工作，都在公開場合發表過關於「反腐倡廉」的豪言壯語。這些「被反腐」官員曾經的「反腐宣言」，如今讀來就別有一番滋味了。

「近年來，市委、市政府、市紀委始終把反腐倡廉建設擺在突出位置，狠抓煤焦、工程建設兩大領域反腐，力推六項機制創新，着力構建具有呂梁特色的懲治和預防腐敗體系。在懲處上，形成了紀檢、檢察、公安、審計等部門各負其責，協同作戰的工作氛圍，查處了一批大要案件……」
——2009年11月，聶春玉在全國革命老區反腐倡廉理論研究交流會上說。

「黨員幹部應對所擔負的工作用真心、使真勁。要樹立正確的政績觀，不盲目攀比、急功近利，不追求表面政績，使各項工作真正取得實效，經得起實踐、歷史和人民的檢驗。」
——2014年5月，陳川平在太原調研時說。



中紀委「雙規」基地曝光 貪官關三日全招供

香港文匯報訊(記者 劉凝哲 北京報道) 隨著中央持續厲行反腐，一組數年前曾在官方媒體人民網「圖說中國」欄目中曝光的「中紀委辦案基地」實景圖，近日再次被廣泛轉載。報道指這一「秘密基地」位於人跡罕至的深山中，有荷槍實彈的武警把守，內設訊問室、詢問室、心理測試室、偵查指揮室等，監控攝像鏡頭密布，有問題官員直言，最害怕「雙規」生活，有時不過三天就全招了。

雖然官方媒體未指出中紀委辦案基地究竟在何處，但可以觀察出，基地位於群山之中，有分析

指基地可能位於北京西山附近，有重兵把守，來到這裡的官員，須經儀器安檢方可進入，並將接受24小時監控，毫無自由可言。

海綿牆身 防官員自殘

如果涉貪官員進入訊問室，說明中紀委已經掌握其貪腐的確鑿犯罪證據。圖片顯示，訊問室採用高矮兩套坐席。室內辦案人員的坐席較高，並在桌子前裝置攝像頭，而涉貪官員對面的矮座席是貪官的座位。與一般警方的訊問室相比，中紀

委的訊問室略顯寬敞和舒適。

值得一提的是，訊問室裝潢全部採用海綿等材料，類似KTV包廂式的軟包。這不僅有絕佳的隔音功能，更可以阻止涉貪官員自殘或自盡。中紀委的「雙規」令貪官們不寒而慄，官場上流行「天不怕地不怕，就怕中紀委找談話」的說法。

同步監督 全程被錄影

詢問室的佈局，與香港廉政公署類似，採用三角型桌椅。詢問室也安裝同步錄音錄像、同步播放、同步備份的一系列配套設施，對調查詢問進行全程同步監督。

與令人頗有壓抑感的訊問室不同，偵查指揮室顯得相對敞亮。除與一般會議室相同的長型會議桌椅外，指揮室還設有超大液晶屏幕，可隨時監控受查官員的舉動。



山西省委常委、省委秘書長 聶春玉

■生於1955年，山西侯馬人
■1973年8月加入中國共產黨，1976年10月參加工作
■學歷：阜新礦業學院地測系測量專業畢業，研究生學歷，研究員
■仕途：從中共侯馬市委宣傳部開始，後曾任共青團侯馬市委副書記、山西省委政研室幹事、山西省委政研室副主任、山西省政府改革與發展研究中心主任、中共呂梁市委副書記、中共呂梁市委書記、山西省委統戰部部長等職，2013年起任中共山西省委常委、山西省委秘書長。

山西省委常委、太原市委書記 陳川平

■生於1962年，山西平陸人
■1985年3月加入中國共產黨，1982年8月參加工作
■學歷：西安交通大學理學院應用數學專業畢業，在職研究生學歷，理學碩士學位，高級工程師
■仕途：陳川平曾長期在國企任職，從太原鋼鐵公司機械廠鑄鋼工段技術員，一直幹到太原鋼鐵(集團)有限公司董事長，2010年起任山西省委常委、太原市委書記。



原山西省人大常委副主任 金道銘



原山西省政協副主席 令政策



原山西省委常委、副省長 杜善學

十八大後山西落馬五高官

- 1 2014年2月27日，時任山西省委副書記、省人大常委會副主任、省委黨校校長的金道銘涉嫌嚴重違紀違法，接受組織調查。3月2日，金道銘被撤銷山西省人大常委會副主任職務，罷免其全國人大代表資格。
- 2 2014年6月19日，時任山西省委常委、副省長杜善學涉嫌嚴重違紀違法，接受組織調查。6月23日，中組部證實，杜善學已被免去領導職務。
- 3 2014年6月19日，時任山西省政協副主席令政策涉嫌嚴重違紀違法，接受組織調查。6月23日，中組部證實，令政策已被免去領導職務。7月9日，令政策被免去山西省政協副主席職務、撤銷其山西省政協委員資格。
- 4 2014年8月23日，山西省委常委、太原市委書記陳川平涉嫌嚴重違紀違法，正接受組織調查。
- 5 2014年8月23日，山西省委常委、省委秘書長聶春玉涉嫌嚴重違紀違法，正接受組織調查。

■記者 劉凝哲 整理

剷除貪官

還公務員隊伍清白

熱事 熱評

中紀委一舉打下山西「雙虎」，既令人意外，也在預料之中。令人意外的是，「大老虎」周永康落馬僅僅25天，中紀委就再次集結「戰鬥力」，周末不休拿下兩位省級涉貪官員。預料之中的，習近平總書記「有腐必反、決不「養虎為患」」言猶在耳，中央反腐絕無止境。

調查不止步於副省級

如果說，周永康破除了中國「刑不上大夫」的鐵律，那麼，中紀委再度拿下山西「雙虎」，就是明確告訴輿論周案絕非反腐終點。周案綿延數載，跨越石油系、政法系、四川省，這說明，之所以能夠產生腐敗窩案，其背後必有重大背景。可以想像的是，山西窩案或將不會止步於副省級，經過抽絲剝繭的調查，可能會有更大的老虎落馬。

對於中央鐵腕反腐，並不是沒有議論。有一些學者提出，腐敗是經濟發展的潤滑劑。然而，香港廉政公署的歷史恰恰說明，只有強力打擊腐敗，擁有廉潔高效的公務員隊伍，經濟才能持續繁榮發展。

民意支持反腐持久戰

還有觀點認為，反腐搞一搞就該適可而止，否則將動搖執政根基。這種論點看似「理性」，實則不值一駁。

中國民意因中央鐵腕反腐而全線飄紅，如果中共將人民群眾視為執政根基，就該繼續剷除貪官。筆者接觸的眾多官員，也對反腐充滿期待，他們比普通人更希望貪官得到懲處，還公務員隊伍清白。

中國反腐已進入縱深領域，中紀委在短暫休息後「連下兩城」，令人們對標本兼治的反腐持久戰充滿信心。